

Standard rádió, Prémium rádió



JOHN DEERE

KEZELÉSI UTASÍTÁS

Standard rádió és Prémium rádió,
MY18 kiadás

OMAL226483 KIADÁS K7 (HUNGARIAN)

John Deere GmbH & Co. KG
John Deere Werk Mannheim

Egész világon érvényes kiadás
PRINTED IN U.S.A.

Bevezetés

Előszó

OLVASSA EL EZT A KEZELÉSI UTASÍTÁST figyelmesen, hogy megtanulja, hogyan kell a rádiókészüléket helyesen üzemeltetni. Ez a kezelési utasítás más nyelveken is elérhető lehet (a megrendeléshez vegye fel a kapcsolatot a John Deere kereskedőjével).

TEKINTSE EZT A KEZELÉSI UTASÍTÁST a gép tartozékának. Ha a gépet eladja, adja vele a kezelési utasítást is.

JEGYEZZE FEL A TERMÉK AZONOSÍTÓ SZÁMOT (P. I.N.) a Műszaki adatok című fejezet megfelelő üres helyére. Kérjük, hogy pontosan írjon fel minden számot. Abban az esetben ha lopás történik, ezek a számok segíthetnek a tulajdona felkutatásában. Ezért, érdemes ezt a számot máshová is feljegyezni.

OULXBER,0002972-35-09FEB16

Tartalomjegyzék

	Oldal	Oldal
Azonosító ábrák és jellemzők		
Azonosító ábrák	00-1	
Biztonsági és általános előírások		
Fontos megjegyzések	05-1	
Rendeltetésszerű használat	05-1	
Közúti biztonság	05-1	
Leselejtezés	05-1	
A rádió vétel alapvető beállításai	05-1	
Általános működés		
Kezelőszervek és műszerek	10-1	
Rádió Ki/Be kapcsolása	10-2	
A rádió megvilágítás fényerejének beállítása (ILLUM)	10-2	
A hangerő beállítása	10-2	
A rádió némítása (MUTE)	10-2	
A megerősítő hangjelzés be- és kikapcsolása (BEEP)	10-3	
A bekapcsoláskori maximális hangerő beállítása (ONVOL)	10-3	
A hang beállítása	10-3	
A Bal/Jobb hangerőmegosztás beállítása (BAL)	10-3	
A Mellső/Hátsó hangerőmegosztás beállítása (FAD)	10-3	
A hangszínszabályozás Be/Ki kapcsolása (LD)	10-3	
A hangbeállítások visszaállítása	10-4	
Az óra újbóli beállítása	10-4	
Külső források (Prémium rádió)	10-4	
Rádió működése		
A rádió beállítása	15-1	
Állomás név	15-2	
A rádió mód indítása	15-2	
Az RDS funkciók Be/Ki kapcsolása	15-2	
A memória szint / hullámsáv kiválasztása	15-2	
Egy állomás behangolása	15-2	
A keresés funkció érzékenysége	15-3	
Állomások elmentése	15-3	
Az eltárolt állomások kiválasztása	15-3	
Az eltárolt állomások keresése (PRSTSCAN)	15-3	
A hullámsáv pásztázása elérhető állomások után (BANDSCAN)	15-4	
Műsor típus (PTY)	15-4	
Magas hang csökkentés interferencia alatt (HCUT)	15-4	
A gombok funkciójának beállítása (KEY PRG)	15-5	
Közlekedési információk (csak Európai változatnál)		
Közlekedési információk (csak Európai változatnál)	20-1	
Külső audió források		
Külső audio források	25-1	
MP3 lejátszás (Csak Prémium rádió)		
MP3 lejátszás (Általános információk)	30-1	
USB adathordozó összeállítása	30-1	
ID3 tag-ok (MP3 audió fájlokhoz hozzáillesztett kis adatsorok)	30-1	
USB adathordozó csatlakoztatása és MP3 mód indítása	30-1	
Az elhaladó szöveg információ ki-/bekapcsolása (SCRL)	30-1	
MP3 vagy WMA fájlok lejátszása	30-2	
Bluetooth® használat (Csak Prémium rádió)		
Bluetooth® használat, általános információk	35-1	
A Bluetooth® beállítása	35-1	
A Bluetooth® be/ki kapcsolása (BT MODE)	35-1	
Válassza a kapcsolódás típusát (CON-TYPE) és párosítsa az eszközöket (BT-PAIR)	35-2	
Jelenleg csatlakoztatott Bluetooth® eszköz (BT-JOIN)	35-2	
A telefonkönyv adatainak átvitele és elérése	35-2	
Hívások fogadása és indítása	35-2	
Audió fájlok lejátszása (BT AUDIO)	35-3	
SiriusXM® műholdas vevő (csak Észak-Amerikában)		
SiriusXM® rádió, általános információ	40-1	
Az XM sorozatszám megjelenítése	40-1	
XM rádió mód	40-1	
Az XM rádió mód indítása	40-1	
Az XM sáv kiválasztása (memória szint)	40-1	
XM csatornák kiválasztása	40-1	
Az XM csatornák eltárolása	40-2	
Eltárolt XM csatornák kiválasztása	40-2	
XM csatorna kategória mód be/ki (CAT)	40-2	
XM csatorna kategória kiválasztása	40-2	
A gombok funkciójának beállítása (KEY PRG)	40-2	
Rendszer információ	40-2	
Műszaki adatok		
Műszaki adatok	50-1	
Termék azonosítószám és SiriusXM® sorozatszám	50-1	

Folytatás a következő oldalon

Eredeti utasítás Minden információ, illusztráció és műszaki adat, ami alapján ez a kezelési utasítás készült, a kiadáskor rendelkezésre álló legújabb információ volt. Az értesítés nélküli módosítás joga fenntartva.

Oldal

Hibaüzenetek és meghibásodások	50-1
Megfelelőségi nyilatkozat	50-2
Eurázsiai Gazdasági Unió	50-3

Azonosító ábrák és jellemzők

Azonosító ábrák



Standard rádió

LX299208—UN—26APR17



Prémium rádió

LX299207—UN—13JUN17

Főbb tulajdonságok:	Rádió	Külső készülékek csatlakoztatása	USB	Bluetooth®	Műholdas rádió
Standard rádió (MY18 kiadás)	X	X	-	-	-
Prémium rádió (MY18 kiadás)	X	X	X	X	X*
*csak azon régiókban elérhető, ahol műholdas rádió biztosított					

OULXBER,0002D7D-35-04MAY17

Biztonsági és általános előírások

Fontos megjegyzések

Kezelői kézikönyv: Olvassa el figyelmesen ezt a kezelési utasítást, ismerje meg a rádió használatát annak üzemeltetése előtt. Tartsa ezt a kezelési utasítást a járműben, hogy később is használni tudja.

Rádió frekvenciák (adósávok): Amikor a rádió utólag kerül beszerelésre, a kereskedő feladata annak biztosítása, hogy a vevőegység megfeleljen a területileg vehető adósávoknak. Egyéb esetben egyes rádióállomások és szolgáltatások nem foghatóak.

OULXBER,0002D9C-35-13JUN17

A rádió vétel alapvető beállításai

FONTOS: A rádiót az adott országban használt rádió hullámsávokra kell beállítani. Ha a rádió hullámsávok nincsenek megfelelően beállítva, lehet, hogy egyetlen rádióállomást sem lehet fogni.

A rádió általában már megfelelően be van állítva leszállításkor. Egyes ritka esetekben azonban lehet, hogy újra be kell állítani. Lásd a "Rádió beállítása" című részt a 15. fejezet "A rádió üzemeltetése" című fejezetben.

OULXBER,00029BF-35-09FEB16

Rendeltetésszerű használat

A rádió olyan haszonjárműben történő üzemeltetésre lett kifejlesztve, mely 12V elektromos rendszerrel és 1-DIN beszerelési nyílással rendelkezik.

OULXBER,00029BC-35-09FEB16

Közúti biztonság

 **VIGYÁZAT:** A közúti biztonság elsődleges fontosságú. Csak olyan közlekedési és vezetési helyzetben üzemeltesse a rádiót, amely lehetővé teszi azt. Ismerje meg a rádió működését mielőtt vezetni kezdi a járművet. Megfelelő hangerősséget válasszon a vezetéshez.

 **VIGYÁZAT:** Ne terelje el a figyelmét a rádió munka közben. Kapcsolja ki a készüléket, amikor a munkafolyamatok teljes figyelmet igényelnek.

 **VIGYÁZAT:** A rádió hangerejét annak megfelelően állítsa be, hogy időben képes legyen meghallani a rendőrség, a tűzoltók vagy a mentők figyelmeztető hangjelzéseit.

 **VIGYÁZAT:** Ha a rádió hangereje túl hangosra van állítva az halláskárosodást okozhat.

OULXBER,00029BD-35-09FEB16

Leselejtezés

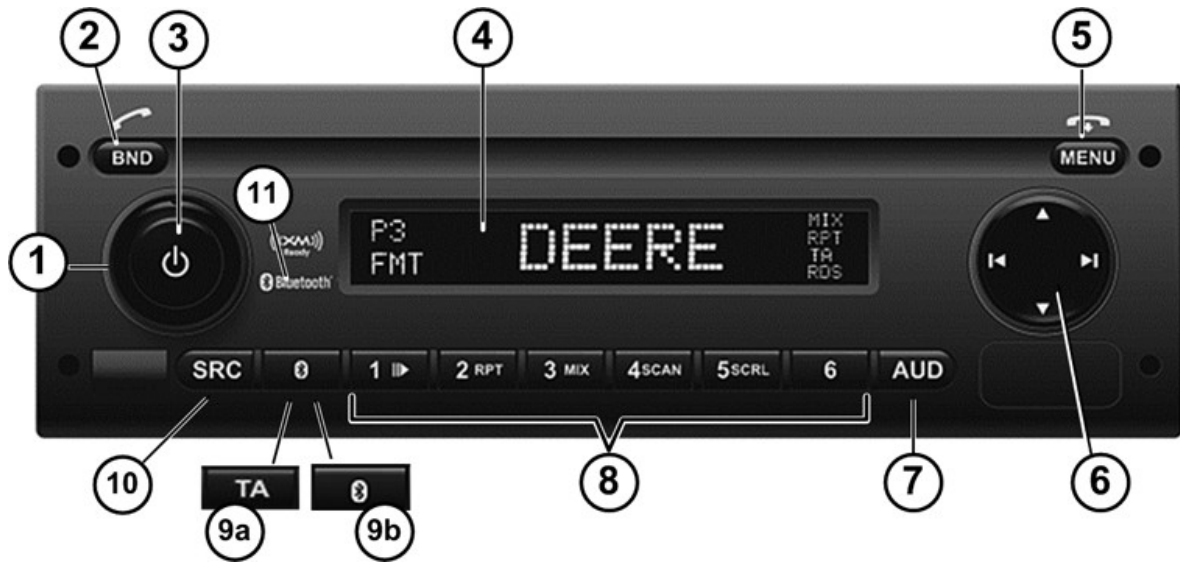
A régi rádiókészüléket ne dobja a háztartási szemétkbe!

Válassza a régi rádiókészülék megsemmisítéséhez rendelkezésre álló leadás és begyűjtés rendszerét.

OULXBER,00029BE-35-09FEB16

Általános működés

Kezelőszervek és műszerek



LX299205—UN—26APR17

Elhelyezkedés	Megnevezés	Funkció
1	Hangerő szabályozás	
2	BND	Nyomja meg röviden a memória szint vagy a hullámsáv kiválasztásához
	Bluetooth®-val, ha egy telefon éppen párosítva van	Nyomja le és tartsa úgy a "Travelstore" funkció elindításához
3	Be- és kikapcsolás	Hívás fogadása
		Nyomja meg röviden a rádió bekapcsolásához
4	Kijelző	Üzem közben nyomja meg röviden a rádió elnémításához.
	Menü	Nyomja meg és tartsa nyomva a rádió kikapcsolásához.
5	Bluetooth®-val, ha egy telefon éppen párosítva van	A kijelző átváltása
		A menük előhívása az alapbeállításokhoz
6	Multifunkciós billenőkapcsoló	Egy hívás visszautasítása vagy befejezése
7	AUD gomb	Lépegessen a kijelzőben és váltson funkciót.
		Nyomja meg röviden az audió menü kinyitásához, a basszus, sávközép, és magas hangszín szabályzók, a hangegyensúly, elhalkulás, és hangosság beállításához
8	Rádió mód, 1 - 6 gomb blokk . .	Nyomja meg és tartsa nyomva a gyári hangbeállítások visszaállításához (magas és mély csak a jelenleg használt audió forráshoz).
	Visszajátszás mód, gomb 1 . . .	beállított állomások gombjai
9a	Visszajátszás mód, gomb 2 . . .	szünet/lejátszás
	Visszajátszás mód, gomb 3 . . .	zeneszám ismétlés
9b	Visszajátszás mód, gomb 4 . . .	Véletlenszerű (zeneszámok keverése)
	Visszajátszás mód, gomb 5 . . .	zeneszámok keresése
10	TA gomb	zeneszám információ futócsík be- vagy kikapcsolása a kijelzőn
	Bluetooth® key (Prémium rádió)	Visszaváltás a felhasználói és audio menükből a jelenlegi forrásra. Kilép a rádió keresés funkciójából.
11	SRC gomb	A közlekedési hírek prioritásának be-, illetve kikapcsolása. Töröl egy közlekedés hírt annak bemondása közben (Csak Európa).
	Bluetooth® és XM (műholdas vevő)	A Bluetooth® funkció be- vagy kikapcsolása
		Forrás kiválasztása a rádió és AUX közül (modelltől függően még USB, BT audió és XM), melynél biztosítani kell, hogy az eszköz csatlakoztatva van, és be van kapcsolva.
		márkajelzés a prémium rádió homloklapján

Az * előre/hátra hangerőelosztó csak akkor lehetséges, ha a mellső és a hátsó hangszórók is be vannak kötve.

A Bluetooth a Bluetooth SIG védjegye

Rádió Ki/Be kapcsolása

Több lehetőség van a rádió ki- vagy bekapcsolására.

Ki/Be kapcsolás a Ki/Be gomb használatával

Bekapcsolás	Nyomja meg a Ki/Be kapcsológombot
Kikapcsolás	Nyomja meg és tartsa nyomva a Ki/Be gombot több, mint 2 másodpercig

Ki/Be kapcsolás a gyújtáskapcsoló használatával

Bekapcsolás (gyújtás bekapcsolva)	A rádió automatikusan kikapcsol amikor a gyújtást leveszik. Ebben az esetben a rádió automatikusan bekapcsol amikor a gyújtást ismét bekapcsolják.
Kikapcsolás (gyújtás kikapcsolva)	

MEGJEGYZÉS: A rádió bekapcsolható a ki-/bekapcsoló gomb használatával még akkor is, amikor a gyújtás nincs ráadva. A rádió egy előre beállított idő után automatikusan kikapcsol, a jármű akkumulátorának kímélése érdekében (lásd A kikapcsolási idő beállítása részt ebben a fejezetben).

A kikapcsolási idő beállítása (ÓRA)

1. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.
2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg az **ÓRA** és a jelenlegi időbeállítás megjelenik.
3. Forgassa a hangerő szabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy a kikapcsolási időt 1 és 60 perc között beállítsa.
4. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

OULXBER,00029C2-35-09FEB16

A rádió megvilágítás fényerejének beállítása (ILLUM)

MEGJEGYZÉS: Ez a beállítás kerül alkalmazásra, ha a jármű automatikus fényerő beállítása nem elérhető.

A háttérvilágítás megváltoztatása miatt az ILLUM menü mindig elérhető és használható amikor a CAN busz nincs bekapcsolva, például amikor a rádió óra módban van bekapcsolva.

Amennyiben a fényerő nem állítódik be automatikusan a műszerfal fényeken, ezt a beállítást manuálisan el lehet végezni az ILLUM menüben. Ehhez kövesse az alábbiakat:

1. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.
2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg az **ILLUM** szó és a jelenlegi beállítás megjelenik.
3. Forgassa a hangerőszabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy a fényerőt -5 (min.) és +5 (max.) között beállítsa.
4. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

OULXBER,00029C3-35-10FEB16

A hangerő beállítása

A hangerő fokozatosan állítható 0-ról (ki) 32-ig (max.).

A hangerő beállítása

A hangerő növelése	Forgassa a hangerő-szabályozót az óramutató járása szerint
A hangerő csökkentése	Forgassa a hangerő-szabályozót az óramutató járásával ellentétesen

MEGJEGYZÉS: A rádió nem kapcsol be, ha a hangerő 0-ra van állítva akkor sem, ha 0-ra állított hangerővel lett kikapcsolva.

OULXBER,00029C4-35-10FEB16

A rádió némítása (MUTE)

Röviden megnyomva a Be/Ki gombot (3) a rádió elnémul. Ekkor a rádió hangereje teljesen lekapcsolódik. A Be/Ki gomb újbóli megnyomásával a hangerő visszaáll a legutolsónak beállított hangerőszintre.

A rádió némítása

A némítás funkció bekapcsolása (hang ki)	Nyomja meg röviden a be/ki kapcsológombot
A némítás funkció kikapcsolása (hang be)	Röviden nyomja meg a be/ki gombot ismét vagy forgassa a hangerő szabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően

MEGJEGYZÉS: A némítás funkció törlődik ha a járművet újraindítják. Akkor is, ha a rádiót ki- és visszakapcsolják, a jármű újraindítása nélkül.

OULXBER,00029C5-35-10FEB16

A megerősítő hangjelzés be- és kikapcsolása (BEEP)

Bizonyos műveletek után (pl. egy megnyomása és nyomva tartása) egy megerősítő hangjelzés hallatszik. Ez a megerősítő hangjelzés kikapcsolható.

1. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.
2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg a **BEEP** szó és a jelenlegi beállítás **BE** vagy **KI** megjelenik.
3. Forgassa a hangerőszabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy a beállítást Be-ről KI-re változtassa vagy fordítva.
4. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

OULXBER,00029C6-35-09FEB16

A bekapcsoláskori maximális hangerő beállítása (ONVOL)

A rádiókészülék bekapcsoláskori maximális hangerő beállítható az **ONVOL** menüben. Alapvetően az utolsó kiválasztott hangerősséget használja a készülék bekapcsoláskor, kivéve ha ez meghaladja a maximális bekapcsoláskori hangerő szintjét. Ebben az esetben a maximális hangerőbeállítást használja.

MEGJEJYZÉS: A bekapcsoláskori maximális hangerő 5 és 25 között állítható be.

1. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.
2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg az **ONVOL** szó és a jelenlegi beállítás megjelenik.
3. Forgassa a hangerő szabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy a bekapcsoláskori hangerőt 5 és 25 között beállítsa.
4. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

OULXBER,00029C7-35-09FEB16

A hang beállítása

A mély (BASS) és a magas (TREB) hangszín beállítása

1. Nyomja meg az **AUD** gombot a hangbeállítások menü megnyitásához.
2. Nyomja meg az **AUD** gombot többször addig, amíg a **BASS** vagy **TREB** szó és a jelenlegi beállítás megjelenik.
3. Forgassa a hangerő szabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy az értéket +7 és -7 között beállítsa.

4. Nyomja meg az **AUD** gombot többször a menüből való kilépéshez.

A középső hangszín beállítása (MID)

1. Nyomja meg az **AUD** gombot a hangbeállítások menü megnyitásához.
2. Nyomja meg az **AUD** gombot többször addig, amíg a **MID** szó és a jelenlegi beállítás megjelenik.
3. Forgassa a hangerő szabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy az értéket +7 és -7 között beállítsa.
4. Nyomja meg az **AUD** gombot többször a menüből való kilépéshez.

OULXBER,00029C8-35-09FEB16

A Bal/Jobb hangerőmegosztás beállítása (BAL)

1. Nyomja meg az **AUD** gombot a hangbeállítások menü megnyitásához.
2. Nyomja meg az **AUD** gombot többször addig, amíg a **BAL** szó és a jelenlegi beállítás megjelenik.
3. Forgassa a hangerőszabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy az értéket +10 és -10 között beállítsa.
4. Nyomja meg az **AUD** gombot többször a menüből való kilépéshez.

OULXBER,00029C9-35-09FEB16

A Mellső/Hátsó hangerőmegosztás beállítása (FAD)

Ez a beállítás csak mellső és hátsó hangszórókkal szerelt járműveken elérhető.

1. Nyomja meg az **AUD** gombot a hangbeállítások menü megnyitásához.
2. Nyomja meg az **AUD** gombot többször addig, amíg a **FAD** szó és a jelenlegi beállítás megjelenik.
3. Forgassa a hangerőszabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy az értéket +10 és -10 között beállítsa.
4. Nyomja meg az **AUD** gombot többször a menüből való kilépéshez.

OULXBER,00029CA-35-10FEB16

A hangszínszabályozás Be/Ki kapcsolása (LD)

A hangszínszabályozás bekapcsolása javítja a hangzást. A mély és magas hangok aránya megváltozik, hogy kiegyenlített hangzást érjen el akár kis hangerő

mellett is. Nem javasolt a hangszínszabályozás bekapcsolása nagy hangerő-beállítás esetén.

1. Nyomja meg az **AUD** gombot a hangbeállítások menü megnyitásához.
2. Nyomja meg az **AUD** gombot többször addig, amíg a **LD** szó és a jelenlegi beállítás **BE** vagy **KI** megjelenik.
3. Forgassa a hangerőszabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy a beállítást Be-ről KI-re változtassa vagy fordítva.
4. Nyomja meg az **AUD** gombot többször a menüből való kilépéshez.

OULXBER,00029CB-35-09FEB16

A hangbeállítások visszaállítása

Minden hangbeállítás visszaállítható a gyári beállításokra.

1. Nyomja meg az **AUD** gombot a hangbeállítások menü megnyitásához.
2. Nyomja meg az **AUD** gombot többször addig, amíg a **RESET N** szó megjelenik.
3. Forgassa a hangerő-szabályozót az óramutató járasa szerint a **RESET Y** kiválasztásához. Körülbelül 2 másodperc után minden hangerő beállítás visszaáll.
4. Nyomja meg az **AUD** gombot többször a menüből való kilépéshez.

MEGJEGYZÉS: Nyomja meg és tartsa lenyomva az **AUD** gombot 2 másodpercnél tovább, hogy csak az adott pillanatban használt audio forrás hangbeállításait állítsa vissza.

OULXBER,00029CC-35-09FEB16

Az óra újbóli beállítása

Amint a jármű akkumulátorát, vagy magát a rádiót kikötik, az órát újból be kell állítani és az "SRC" gombot meg kell nyomni a rádió használatához.

Csak CommandCenter™-rel szerelt gépek:

1. Kapcsolja be az "IGN"-t.
2. Kapcsolja be a rádiót.
3. A rádió kijelzőn "TIMESET" jelenik meg, és két másodperc után megjelenik az óra.
4. Ha az idő áll rendelkezésre a CAN Bus-on (GPS-en keresztül), ez az idő jelenik meg, és meg kell erősíteni az "SRC" gomb megnyomásával.

Az idő beállítása manuálisan:

1. Az első indítás után az órák számjegye villog.
2. Állítsa be az óra számjegyet a hangerő szabályzó gombbal.

3. Nyugtazza az "SRC" gombbal.
4. A percek számjegye villog. Állítsa be a perc számjegyet a hangerő szabályzó gombbal.
5. Ellenőrizze, és mentse el az "SRC" gombbal.
6. Beállítás vége.

A CommandCenter a Deere & Company márkanéve

OULXBER,0002DC9-35-14SEP17

Külső források (Prémium rádió)

A portokat használhatja bizonyos külső audio források feltöltésére. A külső audioforrásokra példa a hordozható CD-lejátszó, MiniDisc-lejátszó vagy az MP3-lejátszó.

MEGJEGYZÉS: A különböző külső audioforrások, mint például az okostelefonok és a táblagépek, audio USB porton keresztül való töltése nem támogatott. Az USB port lezárhat, ha nem támogatott készüléket próbál meg tölteni rajta. Az eszközt el kell távolítani, és újból rá kell kapcsolni a rádióra az áramot, hogy helyre jöjjön.



RXA0143013—UN—03JUL14

Külső és USB bemenet (példa)

AUX bemenet aktiválása

MEGJEGYZÉS: A külső audioforrást csak akkor lehet kiválasztani, ha egy audioeszköz van a külső AUX bemenetre csatlakoztatva.

Csatlakoztassa a külső audioforrást a külső bemenetre (A), majd nyomja meg az SRC gombot többször addig, amíg az AUX szó megjelenik.

Az USB bemenet aktiválása

MEGJEGYZÉS: A USB audioforrást csak akkor lehet kiválasztani, ha az USB eszköz csatlakoztatva van a külső USB bemenetre.

Csatlakoztassa az USB audioforrást az USB bemenetre (B), majd nyomja meg az SRC gombot többször addig, amíg az USB szó megjelenik.

Az AUX bemenet hangerejének beállítása

A külső audioforrás hangereje a rádió hangerőszabályozójával állítható be, miután a bemenet audioforrásként kiválasztásra került az SRC gomb használatával.

1. Nyomja meg az SRC gombot többször addig, amíg a kiválasztott audioforrás meg nem jelenik.
2. Nyomja meg a MENU gombot. A GAIN és a jelenlegi beállítás megjelenik.
3. A hangerővezérlés gombot fordítsa el jobbra vagy balra a -9 és +9 közötti beállításhoz.
4. Nyomja meg a MENU gombot többször a menüből való kilépéshez.

A Bluetooth® beállítása

Az alábbi lépéseket el kell végezni a Bluetooth® használata előtt:

MEGJEGYZÉS: A Bluetooth® csatlakozás csak olyan eszközökkel / külső audioforrásokkal működik, amelyek Bluetooth®-szal rendelkeznek.

MEGJEGYZÉS: Amikor egy Bluetooth® eszközt párosít a rádióhoz, a folyamat megszakad, ha a rádión változtatást végez (pl.: forrást vagy frekvenciát változtat).

1. Engedélyezze a Bluetooth®-t a készüléken.
2. Nyomja be addig a rádió előlapján található MENÜ gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a BT MODE felirat.
3. Várjon 2 másodpercet, amíg a BT BE vagy BT KI meg nem jelenik. Forgassa a hangerőszabályozót az óramutató járásával ellentétesen vagy azzal megegyezően a Bluetooth® funkció be- vagy kikapcsolásához. Akár 5 másodpercet is igénybe vehet, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a változás.
4. Nyomja meg a MENÜ gombot addig, amíg a kijelzőn a CON-TYPE felirat meg nem jelenik. Válassza a kapcsolódás típusát: telefon/audio (alapbeállítás).
5. Az eszköz párosításához nyomja meg a MENU gombot addig, amíg a BT Pair (pár) meg nem jelenik.
6. Írja be a kapott jelszót az eszközbe.

A párosítási folyamat 5 percig is tarthat, amíg befejeződik. A Bluetooth® szimbólum villog, amíg a párosítás folyik. Miután a mobiltelefont / külső audioforrást sikeresen párosította, telefonhívásokat/ audioforrást fogadhat és indíthat a rádiókészülék segítségével. Az eszköz információi (kapcsolati információ, híváslista, zene, stb.) nem továbbítódnak a CommandCenter™-hez.

A készülék / külső audioforrás párosításával, a csatlakozás forrásának kiválasztásával és az adattovábbítással kapcsolatos további információkért

lásd A Bluetooth® készülék párosítása a 4. generációs CommandCenter™-en című részt a jelen kezelési utasításban ezen fejezetében.

OULXBER.0002D81-35-13JUN17

Rádió működése

A rádió beállítása



LX299206—UN—26APR17

FONTOS: A rádiót az adott országban használt rádió hullámsávokra kell beállítani. Ha a rádió hullámsávok nincsenek megfelelően beállítva, lehet, hogy egyetlen rádióállomást sem lehet fogni.

Végezze el a beállítást:

1. Adja rá a gyújtást a motor beindítása nélkül.
2. Kapcsolja ki a rádiót.

3. Tartsa egyszerre lenyomva az állomás gombokat (1) és (3).
4. Kapcsolja be a rádiót, a kijelzőn megjelenik a "BEÁLLÍTÁSOK".
5. Engedje el az állomás gombokat (1) és (3).
6. Nyomja meg a "Menü" gombot többször, míg az adott hullámsáv meg nem jelenik. (pl. "EUROPE", "NAFTA", "SOTHAMRC", "MESTAFRC", "APAC", "TAIWAN", "PHILIPIN" vagy "AUSTRLNZ").
7. A többfunkciós billenőkapcsoló (nyíl jobb oldalon a szélén) használható a különféle hullámsávok közötti váltáshoz. Válassza ki az alkalmazási országnak megfelelő hullámsávot (lásd táblázat).
8. A megfelelő hullámsáv kiválasztása után ne végezzen további beállításokat ebben a menüben; ehelyett kapcsolja ki a rádiót a megváltoztatott beállítások elmentéséhez.

Ország	Hullámsáv (rádió hullám)	Ország	Hullámsáv (rádió hullám)
Ausztria Belgium Bulgária Svájc Cseh Köztársaság Németország Dánia Észtország Spanyolország Finnország Franciaország Nagy-Britannia Észak-Írország Horvátország Magyarország	Olaszország Kazahsztán Litvánia Luxemburg Lettország Hollandia Lengyelország Portugália Románia Oroszország Szerbia Svédország Szlovákia Törökország Ukrajna	Argentína Bolívia Brazília Guyana Nicaragua Uruguay Venezuela	DÉL-AMERIKA
Kanada Dominikai Köztársaság Mexikó Amerikai Egyesült Államok	NAFTA	Örményország Etiópia Izrael Omán Dél-Afrika Zambia	KÖZEL-KELET ÉS AFRIKA
Tajvan	TAJVAN	Kína Japán Korea	APAC
		Ausztrália Új-Zéland	Ausztrália és Új-Zéland
		Fülöp-szigetek	FÜLÖP-SZIGETEK

Probléma:	Megoldás
A beállítási menü nem jelenik meg a kijelzőn. A normál rádió mód aktív.	Biztosítsa, hogy a két gomb egyszerre legyen lenyomva a rádió bekapcsolt állapotában.
A kívánt ország nem jelenik meg a beállítási menüben.	Ez normális. Mindössze 8 beállítás jelenik meg a kijelzőn; mindegyik egy ország számát jelenti. Lásd a táblázatot a megfelelő kiválasztás elvégzése előtt.
Az elvégzett beállítás nem került elmentésre.	A CommandCenter-re CAN adatbuszon keresztül csatlakoztatott rádiók automatikusan fogják a beállításokat az adott szoftveren keresztül. Ebben az esetben a beállítást a CommandCenterben kell elvégezni.
A rádió kijelző nem mutat semmit.	Ellenőrizze, hogy a rádió készen áll-e a működésre. Ellenőrizze, hogy a "DIM funkció" DIM ON-ra van-e beállítva.

OULXBER,0002D7F-35-13JUN17

Állomás név

A rádiókészülék RDS vevőrendszerrel van felszerelve. Sok FM állomás küld olyan jelet, amely nem csak a műsort tartalmazza, de más információt is, mint pl. az állomás neve vagy a műsor típusa (PTY).

Az állomás neve megjelenik a kijelzőn, ha fogható.

OULXBER,00029CE-35-10FEB16

A rádió mód indítása

Ha rádiókészülék jelenleg más módban van:

- Nyomja meg az **BND** gombot egyszer, vagy az **SRC** gombot többször, amíg a **RADIO** szó megjelenik.

A jelenlegi frekvencia vagy állomásnév megjelenik a kijelzőn.

OULXBER,00029CF-35-09FEB16

Az RDS funkciók Be/Ki kapcsolása

Az RDS funkciók kiterjesztik a rádiókészülék teljesítményének hatósugarát.

- AF (alternatív frekvencia): Amikor az RDS funkció be van kapcsolva, a rádiókészülék keresést folytat a háttérben a kiválasztott állomás legjobban fogható frekvenciáját keresve.
- REG (régio): Bizonyos időnként egyes rádióállomások megosztják műsorukat területileg eltérő tartalommal. Amikor a REG funkció be van kapcsolva, a rádiókészülék nem kapcsol alternatív frekvenciákra, amelyek más műsortartalmat sugároznak.

MEGJEGYZÉS: RDS (AF) gyári beállításként be van kapcsolva. A REG funkciót a menü használatával külön kell be- és kikapcsolni. A REG funkciót csak akkor lehet bekapcsolni, amikor az RDS be van kapcsolva.

Az RDS (AF) be- vagy kikapcsolása

1. Válassza ki a rádió módot (FM frekvenciasáv).
2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.
3. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg a **RDS** szó és a jelenlegi beállítás **BE** vagy **KI** megjelenik.
4. Forgassa a hangerőszabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy a beállítást Be-ről KI-re változtassa vagy fordítva.
5. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

A REG funkció be- vagy kikapcsolása

1. Válassza ki a rádió módot (FM frekvenciasáv).
2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.
3. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg a **REG** szó és a jelenlegi beállítás **BE** vagy **KI** megjelenik.
4. Forgassa a hangerőszabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy a beállítást Be-ről KI-re változtassa vagy fordítva.
5. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

MEGJEGYZÉS: Amikor az RDS funkció be van kapcsolva, az RDS ki van jelezve.

OULXBER,00029D0-35-10FEB16

A memória szint / hullámsáv kiválasztása

Különböző frekvenciasávok műsorai foghatóak ezzel a rádiókészülékkel (lásd a táblázatot).

- Három memória szint érhető el az FM hullámsávhoz.
- Két memória szint érhető el az AM/AMT, MW/MWT és LW/LWT hullámsávokhoz.
- Egy memória szint érhető el az WX hullámsávhoz.
- 6 állomás menthető el minden memóriaszinthez.

Nyomja meg a **BND** gombot a hullámsávok vagy memória szintek közötti átváltáshoz.

Régió:	Hullámsávok:				
	FM	AM	WX	MW	LW
NAFTA (észak-amerikai) országok	X	X	X		
Európa	X			X	X
Más régiók	X	X			
Memória szintek:	FM1, FM2, FMT	AM, AMT	WX	MW, MWT*	LW, LWT*
*csak EU					

OULXBER,00029D1-35-12FEB16

Egy állomás behangolása

Egy állomás behangolására két lehetséges mód van:

- **Automata** keresés, a ◀ és ▶ gombok használatával. Továbbá lásd "A keresési funkció érzékenysége" (SENS) részt ebben a fejezetben.
- **Manuális** állomásbeállítás a ▲ és ▼ gombok használatával.

Ezen felül lásd a "A gombfunkció beprogramozása (KEY PRG)" részt ebben a fejezetben.

OULXBER,00029D2-35-10FEB16

A keresés funkció érzékenysége

Ez a funkció akkor fontos, amikor egy állomást állít be.

Automata keresés

A keresés funkció érzékenységének beállítása (SENS)

1. Válassza ki a rádió módot.
2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.
3. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg az **SENS** szó és a jelenlegi beállítás **LO** (alacsony érzékenység) vagy **DX** (nagy érzékenység) megjelenik.
4. Forgassa a hangerő szabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy a beállítást LO-ról DX-re változtassa vagy fordítva.
5. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

OULXBER,0002A1B-35-10FEB16

Állomások elmentése

Régió:	Hullámsávok:				
	FM	AM	WX	MW	LW
NAFTA (észak-amerikai) országok	X	X	X		
Európa	X			X	X
Más régiók	X	X			
Memória szintek:	FM1, FM2	AM	WX	MW	LW

Manuális eltárolás

1. Válassza ki a kívánt memória szintet vagy hullámsávot.
2. Hangolja be a kívánt csatornát.
3. Válassza ki valamely 1 - 6 állomás gombot az állomás elmentéséhez, majd nyomja meg és tartsa nyomva ezt a gombot több mint 2 másodpercig.
4. Egy visszaigazoló hang hallatszik amint az állomás el lett mentve a kiválasztott állomás gombhoz. Az állomás eltárolásának helye (pl. P3) ki van jelezve, amíg az állomás ki van választva.

Automata eltárolás (T-STORE)

MEGJEGYZÉS: Nem kapható CommandCenter™ GS 4600 kijelzővel. A funkciók szoftver frissítésektől változhatnak, kérdezze hivatalos márkakereskedőjét.

A terület 6 legerősebb állomását automatikusan el lehet tárolni. Az FM hullámsávhoz az FMT memória szint használatos az eltároláshoz, az AM hullámsávhoz pedig az AMT memória szint (ezen felül MWT és LWT Európában).

MEGJEGYZÉS: Az ezen a szinten eltárolt állomások lecserélődnek az újonnan talált állomásokra. Ha a PTY be van kapcsolva, csak az aktuálisan kiválasztott műsортípust adó állomások tárolódnak.

1. Válassza ki a kívánt hullámsávot.
2. Nyomja meg és tartsa nyomva a **BND** gombot több, mint 2 másodpercig.
3. Elkezdődik az eltárolás és **T-STORE** jelenik meg a kijelzőn. Miután a folyamat befejeződött, az 1 - 6 memóriahelyek hozzárendelődnek az állomásokhoz. Ez a tárolás csak azon a memóriaszinten érvényes, amelyen a tárolást végrehajtotta (FMT vagy AMT).

OULXBER,00029D3-35-10FEB16

Az eltárolt állomások kiválasztása

1. Válassza ki a memória szintet vagy a hullámsávot.
2. Nyomja meg az 1 - 6 állomásgombokat az eltárolt állomások egyikének előhívásához.

OULXBER,00029D4-35-10FEB16

Az eltárolt állomások keresése (PRSTSCAN)

Ezzel a funkcióval az aktuális memória szint minden egyes eltárolt állomása hallható kb. 5 másodpercig, egyik a másik után.

A keresés megkezdése

1. Nyomja meg a ◀ vagy a ▶ gombot.
2. Rövid ideig a **PRSTSCAN** felirat jelenik meg. Az aktuális memória szint minden egyes eltárolt állomása hallható kb. 5 másodpercig. Ugyanakkor, a kiválasztott frekvencia vagy állomásnév megjelenik a kijelzőn.

A keresés megállítása

1. Nyomja meg a ◀ vagy a ▶ gombot.

2.A keresés megáll és az utolsó hallható állomás marad adásban.

OULXBER,00029D5-35-10FEB16

A hullámsáv pásztázása elérhető állomások után (BANDSCAN)

MEGJEGYZÉS: Ez a funkció csak akkor áll rendelkezésre, amikor az BANDSCAN funkció ki van választva a ◀ és ▶ gombokhoz a KEY PRG (gomb programozás) menüben (lásd a Gombok funkcióinak beállítása részt ebben a fejezetben).

A keresés megkezdése

- 1.Nyomja meg a ◀ vagy a ▶ gombot.
- 2.Rövid ideig a **BANDSCAN** felirat jelenik meg. Az aktuális hullámsávon keresi a fogható állomásokat. Minden egyes talált állomás hallható kb. 5 másodpercig. Ugyanakkor, a kiválasztott frekvencia vagy állomásnév megjelenik a kijelzőn.

A keresés megállítása

- 1.Nyomja meg a ◀ vagy a ▶ gombot.
- 2.A keresés megáll és az utolsó hallható állomás marad adásban.

OULXBER,00029D6-35-10FEB16

Műsor típus (PTY)

Egyes FM állomások a műsortípusra vonatkozó információt is sugároznak.

Példa a műsortípusokra:

- KULTURÁLIS
- UTAZÁSI
- IDŐJÁRÁSI
- JAZZ ZENE
- HÍREK
- POPZENE

Ha a PTY be van kapcsolva, csak a kiválasztott műsortípust sugárzó állomásokat lehet beállítani. A rádió automatikusan átvált az aktuális állomásról vagy másik módról a kiválasztott műsortípust adó állomásra.

A PTY be/ki kapcsolása

- 1.Válassza ki a rádió módot.
- 2.Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.
- 3.Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg a **PTY ON** vagy **PTY OFF** megjelenik.
- 4.Forgassa a hangerő szabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy a

beállítást **PTY OFF** -ról **PTY ON**-ra változtassa vagy fordítva.

- 5.Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

A műsortípus kiválasztása

MEGJEGYZÉS: A PTY-nek bekapcsolt állapotban kell lennie.

- 1.Válassza ki a rádió módot.
- 2.Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.
- 3.Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg a **PTYTYPE** kifejezés megjelenik a kijelzőn.
- 4.Forgassa a hangerőszabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy a kiválasztott műsortípust beállítsa.
- 5.Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

A PTY keresés megkezdése

MEGJEGYZÉS: A PTY funkció csak akkor áll rendelkezésre, amikor a PTY be van kapcsolva és az AUTOSEEK vagy BANDSCAN funkció ki van választva a ◀ és ▶ gombokhoz a KEY PRG (gomb programozás) menüben (lásd a Gombok funkcióinak beállítása részt ebben a fejezetben).

- 1.Nyomja meg a ◀ vagy a ▶ gombot a keresés megkezdéséhez.
- 2.Ha talál egy, a kiválasztott műsortípust sugárzó állomást, azt behangolja.
- 3.Ha talál a kiválasztott műsortípust sugárzó állomást, a korábban kiválasztott állomás marad hallható.

OULXBER,00029D7-35-10FEB16

Magas hang csökkentés interferencia alatt (HCUT)

A HCUT funkció javítja a hangminőséget amikor a rádió vétele gyenge. Ha a vevővel interferencia lép fel, az interferencia zaj szintje automatikusan csökken.

- 1.Válassza ki a rádió módot.
- 2.Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.
- 3.Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg az **HCUT** a jelenlegi beállítás **KI**, **1** vagy **2** megjelenik.
- 4.Forgassa a hangerőszabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy beállítsa vagy kikapcsolja a HCUT funkciót.
- 5.Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

OULXBER,00029D8-35-09FEB16

A gombok funkciójának beállítása (KEY PRG)

Egy funkció társítható a ◀ és ▶ gombokhoz.

Funkciók	Leírás
AUTOSEEK	Hangolás a következő fogható állomásra
MANSEEK	Manuálisan hangol egyszerre egy lépésközt
PRSTSCAN	Az aktuálisan kiválasztott memória szint eltárolt állomásainak átnézése
BANDSCAN	Az aktuálisan kiválasztott hullámsávban keresi az állomásokat

A gombfunkció beállítása

1. Válassza ki a rádió módot.
2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.
3. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg a **KEY PRG** kifejezés megjelenik a kijelzőn.
4. Forgassa a hangerőszabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy a különböző beállításokat megváltoztassa (lásd a táblázatot).
5. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

OULXBER,00029D9-35-10FEB16

Közlekedési információk (csak Európai változatnál)

Közlekedési információk (csak Európai változatnál)

kimeneti forráshoz. A közlekedési információk elsődlegessége bekapcsolva marad.

OULXBER,00029DA-35-10FEB16

MEGJEGYZÉS: A közlekedési információk funkció nem érhető el a NAFTA (Észak-Amerikai) országokban.

Ez a funkció nem elérhető a Premium rádiók esetén Észak-Amerikában.

Ha rádió módban az FM hullámsáv van kiválasztva, ez a funkció csak a CD és AUX módokban elérhető.

A közlekedési információk elsődlegességének be/ki kapcsolása

Nyomja meg a **TA** gombot a közlekedési információk elsődlegességének be/ki kapcsolásához minden módban.

A közlekedési információk elsődlegessége be van kapcsolva, ha TA vagy PT megjelenik a kijelzőn. Ha közlekedési híradást fog a készülék, a CD-lejátszó vagy más kimenet megszakad, és a rádiókészülék a közlekedési hírre kapcsol. A híradás alatt a TRAFFIC kifejezés jelenik meg a kijelzőn.

- Egy akusztikus jelzés hallható a lejátszó forrásától függetlenül amikor a közlekedési hírt sugárzó állomás adóközetét elhagyja, és az automata keresés nem talál másik közlekedési híradást sugárzó állomást.

- Egy akusztikus jelzés hallható amikor a közlekedési hírt sugárzó állomásról közlekedési hírt nem adó állomásra vált.

Mindkét esetben, vagy kapcsolja ki a közlekedési hírek elsődlegességét, vagy hangoljon olyan adóra amely közlekedési híreket ad.

Közlekedési hírek hangerejének beállítása

- 1.Válassza ki a rádió módot (FM frekvenciasáv).
- 2.Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.
- 3.Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg az **TA DIFF** kifejezés és a jelenlegi beállítás megjelenik.
- 4.Forgassa a hangerő szabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy az értéket DIFF 0 - DIFF 10 között beállítsa. A számok a hangerő növelésének mértékét jelentik a kiválasztott hangerőhöz képest.
- 5.Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

MEGJEGYZÉS: Miközben közlekedési híradás van, a hangerő a hír alatt beállítható a hangerőszabályzó használatával.

A közlekedési híradások törlése

Nyomja meg a **TA** gombot ahhoz, hogy kilépjen egy sugárzott közlekedési híradásból, visszatérve a korábbi

Külső audió források

Külső audio források

Különféle külső audió források csatlakoztathatóak az AUX inputon keresztül a rádió hátsó oldalára. Például: Hordozható CD-lejátszó, Minidisc-lejátszó vagy MP3-lejátszó.

Az AUX bemenet aktiválása

- Csatlakoztassa a külső audió forrást és nyomja meg az **SRC** gombot ismételten, míg az **AUX** felirat jelenik meg a kijelzőn.

MEGJEGYZÉS: A külső audio forrást csak akkor lehet kiválasztani, ha egy audioeszköz van a külső AUX bemenetre csatlakoztatva.

Az AUX bemenet hangerejének beállítása

A csatlakoztatott külső audio forrás hangereje a rádió hangerejéhez beállítható.

MEGJEGYZÉS: Az AUX bemenet hangereje csak akkor állítható be, miután ez a bemenet ki lett választva audio forrásként az SRC gomb használatával.

1. Nyomja meg az **SRC** gombot többször addig, amíg a kiválasztott audio forrás megjelenik.
2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot. **GAIN** és a jelenlegi beállítás megjelenik.
3. Forgassa el a hangerő szabályozót balra vagy jobbra, hogy a hengerőt -9 és +9 közé állítsa be, ahol a 0 felel meg a rádió mód beállított hangerejének.
4. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

OULXBER,00029DB-35-09FEB16

MP3 lejátszás (Csak Prémium rádió)

MP3 lejátszás (Általános információk)

MP3 és WMA zenefájlok visszajátszhatóak USB-vel (lásd a "USB adathordozók csatlakoztatása és MP3 mód elindítása") vagy Bluetooth® (lásd a "Audió fájlok visszajátszása (BT AUDIO)"). Ez a fejezet csak az MP3 lejátszását taglalja, mivel a működtetés szempontjából az MP3 és WMA fájlok megegyeznek.

Ezzel a rádió rendszerrel az online zeneboltokból származó, digitális szerzői jogvédelemmel (DRM) rendelkező WMA fájlok nem játszhatóak le.

A WMA fájlok csak akkor játszhatóak le biztonságosan, ha azokat Windows Media Player™ 8-as vagy későbbi verzióval hozták létre.

OULXBER,0002D7B-35-13APR17

USB adathordozó összeállítása

Ahhoz, hogy a rádiókészülék felismerjen egy USB adathordozót, háttértároló eszközként kell megadni és FAT16 vagy FAT32 fájlrendszerben kell formátálni. Az audio számokat MP3 vagy WMA formátumban kell elmenteni.

Egy USB adathordozón maximum 5000 szám (ID3 tag nélkül) menthető el és használható. A könyvtárak és számok különállóan választhatóak ki és játszhatóak le. Ha ID3 tag-gel rendelkező audio fájlokat használ, akkor a maximálisan használható számok mennyisége csökken.

Nem garantálható, hogy minden a piacon kapható USB adathordozó megfelelően fog működni.

OULXBER,0002A15-35-09FEB16

ID3 tag-ok (MP3 audió fájlokhoz hozzáillesztett kis adatsorok)

Az audio számok olyan többletinformációkat tartalmazhatnak, mint az előadó neve, a szám neve, vagy az album neve (ID3 tag-ek). Ez a rádiókészülék az 1-es és 2-es verziójú ID3 tag-eket tudja megjeleníteni.

OULXBER,0002A16-35-09FEB16

USB adathordozó csatlakoztatása és MP3 mód indítása

Egy USB adathordozó csatlakoztatásához (pl. USB tok vagy USB meghajtó), az USB kábelt csatlakoztatni kell a külső USB aljzathoz, (lásd a jármű kezelési utasításában is).

⚠ VIGYÁZAT: Vannak köztudottan nem kompatibilis USB eszközök. A kialakításuk miatt egyes USB adathordozók nem alkalmasak az USB aljzathoz történő közvetlen csatlakoztatásra. A személyi sérülés megelőzése érdekében az USB adathordozót csak különálló csatlakozókábel segítségével csatlakoztatható.

Csatlakoztassa az USB adathordozót az USB-kábelhez. Mihelyst csatlakoztatta, az USB adathordozó kiválasztható a **SRC 12** gomb megnyomásával. Ezután **USB** van kijelvezve.

Az eltelt vagy hátralévő játékidő megjelenítése

Nyomja meg a **6** gombot a gombok között, hogy a kijelzőn az eltelt idő (ELAPSED) és az aktuálisan játszott számból hátralévő idő (REMAIN) között átváltson.

A szám információjának kijelzése (ID3 tag-ek)

Ha az audio fájl ID3 tag-et tartalmaz, a vonatkozó információ megjelenik egyszer elhaladó szöveggént minden szám elején. Ha az audio szám nem tartalmaz ID3 tag-et, akkor csak a fájl neve jelenik meg.

MEGJEGYZÉS: Lásd még a számítógép MP3 szoftverének vagy az író szoftvernek a leírásában is, hogyan kell ID3 tag-eket létrehozni.

Nyomja meg a **5** gombot, a számra vonatkozó információk elhaladó szöveggént történő megjelenítéséhez. Az aktuális szám ID3 tag-je megjelenik egyszer elhaladó szöveggént.

MEGJEGYZÉS: Ez a funkció nem áll rendelkezésre akkor, amikor a számra vonatkozó elhaladó szöveg kijelzése ki van kapcsolva. Lásd a Számra vonatkozó elhaladó szöveg kijelzésének be/ki kapcsolása (SCRL) részt.

OULXBER,0002A18-35-13JUN17

Az elhaladó szöveg információ ki-/bekapcsolása (SCRL)

1. Válassza ki a CD vagy MP3/WMA üzemmódot.
2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.
3. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg az **SCRL** és a jelenlegi beállítás **OFF**, vagy **ON** megjelenik.
4. Forgassa a hangerő szabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy a számra vonatkozó elhaladó szöveg kijelzését be- vagy kikapcsolja.
5. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

6. Ha a **SCRL OFF** van kiválasztva: Minden szám kezdetén a szám címe jelenik meg/halad el. Ezután a

száma sorszáma és lejátszási ideje is megjelenik a szám hátralevő lejátszási ideje alatt.

OULXBER,0002A19-35-10FEB16

MP3 vagy WMA fájlok lejátszása

A könyvtár kiválasztása	Nyomja meg a ▲ gombot, vagy a ▼ gombot a könyvtár felfelé vagy lefelé történő váltásához. Ezen a módon az alkönyvtárakhoz is hozzáférhet. Az adathordozó azon könyvtárai, melyek nem tartalmaznak audio fájlokat, kihagyásra kerülnek.
Szám választása	Nyomja meg a ▶ gombot vagy a ◀ -gombot a következő vagy előző szám kiválasztásához. Ha az aktuális szám már több mint 10 másodperce megy, újakezdődik akkor, amikor a ◀ gombot egyszer megnyomják.
Gyorskeresés (Hallható)	Nyomja meg a ◀ gombot vagy a ▶ gombot a gyors előre- vagy hátrafelé lejátszáshoz. Engedje fel a gombot, amikor a kívánt ponthoz ért.
Véletlenszerű lejátszás (MIX ALL) (minden szám az adathordozón)	Nyomja meg a 3 gombot a billentyűzeten többször, amíg a MIX ALL megjelenik a kijelzőn. MIX van kijelevve és az MP3 adathordozó minden száma lejátszásra kerül véletlen sorrendben.
Véletlenszerű lejátszás (MIX DIR) (minden szám a könyvtárban vagy mappában)	Nyomja meg a 3 gombot a billentyűzeten többször, amíg a MIX DIR megjelenik a kijelzőn. MIX van kijelevve és az MP3 könyvtár minden száma lejátszásra kerül véletlen sorrendben.
MIX megállítás	Nyomja meg ismét a 3 gombot a billentyűzeten. Rövid ideig a MIX OFF felirat jelenik meg, majd a MIX eltűnik. A lejátszás normál módon folytatódik.
számok keresése (SCAN TRK) (minden szám az adathordozón)	Az MP3 adathordozón lévő minden számot növekvő sorrendben kb. 10 másodpercig lejátszik: Nyomja meg a 4 gombot a billentyűzeten többször, amíg a SCAN TRK megjelenik a kijelzőn.
Számok keresése (SCAN TRK) (minden szám a könyvtárban vagy mappában)	Az MP3 könyvtárban lévő minden számot növekvő sorrendben kb. 10 másodpercig lejátszik: Nyomja meg a 4 gombot a billentyűzeten többször, amíg a SCAN FLD megjelenik a kijelzőn. Keresés megállítása, szám lejátszásának folytatása: Nyomja meg ismét a 4 gombot a billentyűzeten a keresési folyamat leállításához. Rövid ideig a SCAN OFF felirat jelenik meg. Az aktuális szám lejátszása folytatódik.
Szám vagy könyvtár ismétlése (RPT TRK) és (RPT DIR)	Szám ismétlése: Nyomja meg a 2 gombot a billentyűzeten. Rövid ideig a RPT TRK felirat jelenik meg, majd az RPT íródik ki. Az aktuális szám ismétlődik amíg az RPT nincs kikapcsolva. Könyvtár ismétlése: Nyomja meg a 2 gombot a billentyűzeten. Rövid ideig a RPT DIR felirat jelenik meg, majd az RPT íródik ki. Az aktuális szám ismétlődik amíg az RPT nincs kikapcsolva. Ismétlés leállítása: Nyomja meg ismét a 2 gombot a billentyűzeten. Rövid ideig az RPT OFF felirat jelenik meg, majd az RPT eltűnik. A lejátszás normál módon folytatódik.
Számok lejátszása a lejátszási listáról	Ha egy lejátszási lista lett összeállítva, és a gyökér könyvtárba el lett mentve, akkor PLST módban lejátszható. Nyomja le és tartsa lenyomva a TA gombot amíg a PLST ON felirat megjelenik. 2 másodperc elteltével megkezdődik a lejátszási lista első számának a lejátszása. Ha több lejátszási lista áll rendelkezésre (mind a gyökér könyvtárban), akkor a kívánt listát a ▲ és ▼ gombok segítségével válassza ki. Ha nincs eltárolva lejátszási lista az adathordozón, akkor NO PLST jelenik meg a kijelzőn amikor a TA gombot megnyomja és nyomva tartja. PLST módban nem lehetséges más könyvtárak megnyitása. A

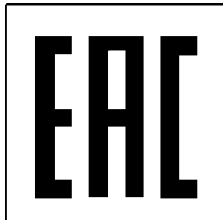
MP3 lejátszás (Csak Prémium rádió)

	könyvtárak váltásához a PLST módot ki kell kapcsolni. Nyomja le és tartsa lenyomva a TA gombot amíg a PLST OFF felirat megjelenik. 2 másodperc elteltével megkezdődik az első könyvtár első számának a lejátszása.
A lejátszás szüneteltetése (PAUSE)	Nyomja meg a 1 gombot a billentyűzeten. PAUSE jelenik meg a kijelzőn. A szüneteltetés törlése: Nyomja meg a 1 gombot a billentyűzeten. A lejátszás folytatódik.

OULXBER,0002A1A-35-11FEB16

Bluetooth® használat (Csak Prémium rádió)

Bluetooth® használat, általános információk



LX245298—UN—27JUL15

Bluetooth® oroszországi hitelesítő címke

Ez a rádiókészülék beépített Bluetooth® modullal rendelkezik. Rádióösszeköttetéssel, a Bluetooth® lehetővé teszi a biztonságos adatátvitelt a rádiókészülék és a párosított és közelben lévő Bluetooth® eszköz - mint pl. egy mobiltelefon - között.

A rádió a következő funkciókat támogatja:

- A Bluetooth® funkció manuális be- és kikapcsolása.
- Folyamatos kapcsolat (párosítás) a rádiókészülék és a mobiltelefon között.
- Automata párosítás a korábban kapcsolódott mobiltelefonnal a rádiókészülék bekapcsolásakor.
- 252 4 telefonszámot tartalmazó bejegyzés letöltése a párosított mobiltelefon telefonkönyvéből.
- Az átvitt bejegyzésekben történő keresés.
- Hívások fogadása és indítása.
- Audio számok lejátszása.

Észak-Amerikára vonatkozó szabályok

FCC ID: YBN-JD-BASE4

IC: 9595A-JD-BASE4

FCC 15.19 bekezdés, címkézési követelmények

Ez az eszköz megfelel az FCC szabályok 15. részének (Szövetségi Kommunikációs Bizottság) és Kanadai Ipari engedélynek - kivéve az RSS szabvány(ok). A működtetés az alábbi két feltételt kell teljesítse:

1. Ez a készülék nem okozhat káros zavarást.
2. Ez az eszköz el kell fogadjon minden fogott zavart beleértve a nem kívánatos működést okozó zavarokat is.

FCC 15.21 bekezdés, információ a felhasználónak

Azon változtatások vagy módosítások, amelyek a megfelelőségért felelős fél nem kifejezett beleegyezésével történnek, érvényteleníthetik a használó engedélyét a berendezés működtetésére.

Mexikóban érvényes szabályok

NOM-121-SCT1-2009

Ennek a rendszernek a működtetése az alábbi két feltételt kell teljesítse:

1. Ez a rendszer vagy készülék nem okozhat káros zavarást.
2. Ez a rendszer vagy eszköz el kell fogadjon minden fogott zavart beleértve a nem kívánatos működést okozó zavarokat is.

OULXBER,0002A0B-35-11FEB16

A Bluetooth® beállítása

Az alábbi lépéseket el kell végezni a Bluetooth® használata előtt:

1. A Bluetooth® funkció bekapcsolása
2. Válassza a kapcsolódás típusát (telefon/audio)
3. A rádió párosítása mobiltelefonnal vagy más Bluetooth® eszközzel

Miután a mobiltelefont sikeresen párosította, telefonhívásokat fogadhat és indíthat a rádiókészülék segítségével. A Bluetooth® eszközön tárolt MP3 zenefájlok is lejátszhatóak a rádiókészülék segítségével.

OULXBER,0002A0C-35-10FEB16

A Bluetooth® be/ki kapcsolása (BT MODE)

A Bluetooth® funkció be- vagy kikapcsolható minden módban (rádió, CD, USB, AUX, XM). Amikor a Bluetooth® be van kapcsolva, a megfelelő szimbólum villog.

MEGJEGYZÉS: A Bluetooth® szimbólum folyamatosan látszik, amikor a Bluetooth® be van kapcsolva és egy eszköz van párosítva.

1. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.
2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg a **BT MODE** kifejezés megjelenik a kijelzőn. Várjon 2 másodpercet addig, amíg a **BT OFF** vagy **BT ON** megjelenik.
3. Forgassa a hangerőszabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy be- vagy kikapcsolja a Bluetooth® funkciót. 2 másodperc után az új beállítás aktiválódik és a Bluetooth® szimbólum villogni kezd.
4. Nyomja meg a **MENU** gombot a **CON-TYPE** megnyitásához, vagy várjon egy pillanatig, hogy visszatérjen az aktuálisan kiválasztott módba.

OULXBER,0002A0D-35-09FEB16

Válassza a kapcsolódás típusát (CON-TYPE) és párosítsa az eszközöket (BT-PAIR)

Ezzel a rádiókészülékkel Bluetooth® telefon és audio használható. A kiválasztás a CON-TYPE menüben történik.

MEGJEGYZÉS: A CON-TYPE csak akkor jelenik meg, amikor a Bluetooth® be van kapcsolva (BT ON).

A kapcsolódás típusának kiválasztása (CON-TYPE)

1. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.
2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg a **CON-TYPE** kifejezés megjelenik a kijelzőn. Várjon 2 másodpercet addig, amíg a **BT PHONE** vagy **BT AUDIO** almenü megjelenik.
3. Forgassa a hangerő szabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy a **BT PHONE** or **BT AUDIO** kiválasztást elvégezze.
4. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a következő **BT PAIR** menü megnyitásához vagy nyomja meg a **TA** gombot a törléshez.

A Bluetooth® eszközök párosítása (BT-PAIR)

1. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.
2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg a **BT PAIR** kifejezés megjelenik a kijelzőn. Várjon 2 másodpercet addig, amíg a **VISIBLE** vagy **BT AUDIO** almenü megjelenik. Több mint 2 másodperc eltelté után **PIN XXXX** jelenik meg (XXXX egy adott számsort jelöl).
3. A mobiltelefonon engedélyezze a Bluetooth®-t, válassza ki az Új Eszköz vagy BOSCH BT beállítást (ha már be van állítva) és kezdje meg a kapcsolódás keresését. Miután a mobiltelefon felépítette a kapcsolatot, azonnal be kell írnia a PIN kódot.
4. Most írja be a rádión megjelölt számokat (XXXX) a mobiltelefonba és erősítse meg, ha szükséges.
5. Ha a párosítás sikeres volt, a Bluetooth® szimbólum és a **PAIRED** (párosítva) kifejezés jelenik meg, majd 2 másodperc elteltével követi a **BT JOIN**.

*MEGJEGYZÉS: Ha a párosítás nem volt sikeres, **NO PAIR** jelenik meg, és a rádiókészülék visszatér az előző módba. A párosítást újból meg lehet próbálni.*

7. A kapcsolat neve 10 másodpercre megjelenik és a rádió visszatér a párosítás előtt kiválasztott módba.

OULXBER,0002A0E-35-10FEB16

Jelenleg csatlakoztatott Bluetooth® eszköz (BT-JOIN)

A rádiókészülékkel maximum 5 mobiltelefon párosítható. Az utoljára csatlakoztatott mobiltelefon

mindig automatikusan ismét csatlakozik és megjelenik a **BT JOIN** a kijelzőn. Ha egy már párosított mobiltelefont kell csatlakoztatni, akkor a hatósugáron belül lévő mobiltelefonokon ki kell előbb kapcsolni a Bluetooth® funkciót. A kívánt mobiltelefon rádiókészülékkel történő újbóli párosítása ismét lehetséges.

A rádiókészülékkel maximum 5 mobiltelefon párosítható. Ha egy másik eszközt párosít, a legrégebb óta eltárolt eszköz törlődik.

OULXBER,0002A0F-35-10FEB16

A telefonkönyv adatainak átvitele és elérése

A telefonkönyv adatainak átvitele:

Miután sikeresen megtörtént a párosítás, maximum 252 4 telefonszámot tartalmazó bejegyzés vihető át a párosított mobiltelefon telefonkönyvéből a rádiókészülékre. Az átvitel automatikusan történik a háttérben. Nincs információ a folyamatról. A telefon adatai a rádiókészülékből is elérhetőek amikor a Bluetooth® szimbólum villogása befejeződik.

A telefonkönyv adatainak elérése:

A telefonkönyv adatai (telefonszámok, nevek, stb.) egy listában tárolódnak. Ez a lista megjeleníthető az **SRC** gomb megnyomásával és nyomva tartásával a nyíl gombok segítségével. Nyomja meg az **SRC** gombot ismét vagy nyomja meg a **MENÜ** gombot a törléshez.

1. Nyomja meg és tartsa nyomva az **SRC** gombot több, mint 3 másodpercig a lista megnyitásához.
2. Az első bejegyzés megjelenik.
3. Nyomja meg a ► gombot, hogy az abc következő betűjére lépjen.
4. Nyomja meg a ◀ gombot, hogy az abc előző betűjére lépjen.
5. Nyomja meg a ▼ gombot a következő bejegyzés megjelenítéséhez.
6. Nyomja meg a ▲ gombot az előző bejegyzés megjelenítéséhez.
7. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a lista bezárásához.

MEGJEGYZÉS: A bejövő hívásoknak elsőbbsége van. A lista bezáródik és az utoljára kiválasztott mód jelenik meg. A hívás információk minden telefonhívás után frissülnek.

OULXBER,0002A10-35-10FEB16

Hívások fogadása és indítása

Amikor a rádiókészüléket mobiltelefonnal párosította, telefonhívásokat fogadhat és indíthat.

Hívás fogadása

Amikor bejövő hívás érkezik, csöngetés hallatszik és

CALL (hívás) jelenik meg a kijelzőn. 2 másodperc után a kijelző átvált és a hívó neve vagy telefonszáma jelenik meg. **PRIVATE NUMBER** (magán telefonszám) jelenik meg, ha a vonatkozó információ nem áll rendelkezésre.

1. Nyomja meg a **BND** gombot a hívás felvételéhez. (A hívás visszautasításához nyomja meg a **MENÜ** gombot.)
2. Ha szükséges a hangerő-szabályozó gombbal állítsa be a telefon hangerejét.
3. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a hívás befejezéséhez.

A **CALL END** (hívás vége) 2 másodpercre megjelenik és a rádió visszatér az aktuálisan kiválasztott módba.

Hívás indítása

1. Nyomja meg és tartsa nyomva az **SRC** gombot több, mint 3 másodpercig a telefonkönyv lista megnyitásához.
2. Használja a nyíl gombokat a kívánt bejegyzés kiválasztásához, és nyomja meg a **BND** gombot a kapcsolat felállításához.
3. Ha a kapcsolat létrejött, **IN CALL** (hívásban) jelenik meg.
4. Ha szükséges a hangerő-szabályozó gombbal állítsa be a telefon hangerejét.
5. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a hívás befejezéséhez.

A **CALL END** (hívás vége) 2 másodpercre megjelenik és a rádió visszatér az aktuálisan kiválasztott módba.

Némítás funkció: Ha a hívás során a ki/be gombot röviden megnyomják, a beszéd továbbítása a mikrofonon keresztül letiltásra kerül (némítás). A be/ki gomb újbóli megnyomása újra bekapcsolja a beszéd továbbítását.

MEGJEGYZÉS: Egy folyamatban lévő hívás alatt beérkező hívások csengőhanggal vannak jelezve. A csengőhang vége után a bejövő hívás automatikusan visszautasításra kerül.

OULXBER,0002A11-35-09FEB16

Audió fájlok lejátszása (BT AUDIO)

Ez a rádiókészülék a A2DP¹ Bluetooth® szabványt támogatja. Amikor a mobiltelefon vagy audio lejátszó szintén támogatja a A2DP szabványt, a támogatott zeneszámok továbbíthatóak vezeték nélkül a rádiókészülékre, és sztereó minőségben le lehet játszani azokat. A lejátszáshoz ki kell választani a **BT AUDIO** kapcsolódási típust a **CON-TYPE** menüben és párosítani kell a Bluetooth® eszközt. A sikeres párosítás után, lépjen be a **BT AUDIO** módba és használja az **SRC** gombot a zeneszámok meghallgatásához.

¹ A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) egy általánosan használt átviteli technológia, mely lehetővé teszi sztereó audio jelek átvitelét egy kompatibilis Bluetooth®-t használó vevőbe.

A rádió párosítása az eszközzel: Lásd a "A kapcsolódás típusának kiválasztása (CON-TYPE) és eszközök párosítása (BT-PAIR)" részt ebben a fejezetben.

A sikeres párosítást követően:

1. Nyomja meg az **SRC** gombot többször addig, amíg a **BT AUDIO** mód megjelenik. A számok lejátszása automatikusan elindul és folytatódik a szám, a könyvtár végéig, vagy végtelenítve, a mobiltelefon vagy audio lejátszó beállításától függően. A számra vonatkozó információ elhaladó szöveg formájában megjelenik a kijelzőn, ha rendelkezésre áll és az SCRL be van kapcsolva. Ha nincs a számra vonatkozó információ, **TITLE UNKNOWN** (cím ismeretlen) jelenik meg.

MEGJEGYZÉS: Az audió forrás nem elérhető addig, amíg a Bluetooth® szimbólum abba nem hagyta a villogást az előlapon.

2. A hangerő-szabályozó gombbal állítsa be a lejátszás hangerejét.
3. Nyomja meg a **||▶** gombot a lejátszás pillanatnyi megállításához (pause). Nyomja meg a **||▶** gombot ismét a lejátszás folytatásához (pause). Ez a funkció csak akkor érhető el, ha a mobiltelefon/lejátszó támogatja.

MEGJEGYZÉS: A lejátszás/szünet funkció, ahogy a zeneszám átugrás funkció is csak akkor elérhető, ha támogatja a mobiltelefon vagy a lejátszó. Gyors előre vagy visszatekerés nem támogatott.

4. A ki/be gomb rövid megnyomása (Némítás) megszakítja a hangszórók zenelejátszását a BT audió mód alatt.

MEGJEGYZÉS: A párosított eszköz hangerő beállítása befolyásolja a rádió audió kimenetét. Ha az eszköz hangereje nagyon le van véve, akkor nem fogja hallani a rádióból az audió kimenetet.

MEGJEGYZÉS: A telefon funkció a **BT AUDIO** módban is aktív, és elsőbbsége van a zenelejátszással szemben. Ezért, a hívás ideje alatt a zenelejátszás leáll.

OULXBER,0002A12-35-13JUN17

SiriusXM® műholdas vevő (csak Észak-Amerikában)

SiriusXM® rádió, általános információ

A szolgáltatás automatikusan megújul, és számlázzódik a napi árfolyamon, amíg fel nem hívja a 1-866-635-2349 telefonszámot a szolgáltatás szüneteltetéséhez. Lásd a részletes vásárlói megállapodást a www.siriusxm.com weblapon. További díjak, és adók felszámolásra kerülnek. Valamennyi díj és program változás tárgyát képezi. Az XL-ben lehetnek kifejezetten felnőtteknek ajánlott programok/szóhasználat is. Hívja a SiriusXM hallgatói ügyfélszolgálatot az 1-800-967-2346 számon és érdeklődjön a Családbarát csomagokról, Kanadában hívja a 1-877-438-9677 számot. Az XM műholdas szolgáltatás csak a 18 éves és annál idősebb korúak részére elérhető az USA egymással határos 48 államában és a D.C.-ban. További információkért a program listáról vagy előfizetésekről, látogasson el a www.siriusxm.com weblapra, Kanadában pedig a www.siriusxm.ca weboldalra. Az előfizetést telefonhívással is intézheti. USA vásárlók részére: 1-800-967-2346; Kanadai vásárlók részére: 1-877-438-9677.

MEGJEGYZÉS: Tilos másolni, kikódolni, szétszerelni, átírni, hekkelni, módosítani vagy bármely más módon manipulálni a berendezést, vagy a szoftvert, beleértve ebbe a SiriusXM® műholdas rádiót is, illetve a SiriusXM® weboldalt, az online szolgáltatást, és ezek minden tartalmát. Az AMBE® hang tömörítő szoftver, amelyet a termékünk tartalmaz, szintén szerzői jogvédelem alatt áll, tilos másolni, és a Digital Voice Systems, Inc. jogvédelme alatt áll.

Kanada: A szolgáltatás torzulhat a nagyon északon fekvő területeken. Ez a SiriusXM® műholdas rádió lefedettség területén túl van.

OULXBER,00029FC-35-09FEB16

Az XM sorozatszám megjelenítése

1. Tartson kéznél egy jegyzetfüvet és tollat.
2. Nyomja meg az **SRC** gombot ismételtne, míg az **XM** jelenik meg a képernyőn.
3. 2 másodperc után a csatorna **CHN 0** jelenik meg.
4. Ezután **RADIO ID** van kijelevve. Egy újabb 2 másodperc elteltével a 8-jegyű XM sorozatszám (hasonló az 1A2B3C4D-hoz) jelenik meg 10 másodpercre.
5. Jegyezze fel a számot, ez a kód szükséges a műholdas rádió szolgáltatásra való feliratkozáshoz.

MEGJEGYZÉS: A 0-ás csatornán a kijelző váltogatva jelzi ki a CHN 0 (2 másodpercig), RADIO ID (2 másodpercig) és a sorozatszámot (10 másodpercig). Ez vég nélkül folytatódik, amíg a kezelő a 0-ás csatornán van.

OULXBER,0002A1C-35-11FEB16

XM rádió mód

MEGJEGYZÉS: Csak az észak-amerikai Prémium rádiókon elérhető az XM. A CD nélküli Prémium rádió (U.S.) csak "XM-képes", a kezelőnek a rádiótól külön meg kell vásárolnia az XM tunert.

A rádiókészülék XM vevőrendszerrel van felszerelve digitális rádióállomások műholdas vételére (pl. XM Radio). Három XM sáv van (XM1, XM2 and XM3 memória szintek) mindegyiken 6 csatornával, amelyek hozzárendelhetők a hat állomás gombhoz.

A CAT funkció használatával a csatornák specifikusan választhatóak ki a műsortípusnak megfelelően (kategóriák).

MEGJEGYZÉS: A műholdas rádiószolgáltatás díjköteles és a felhasználónak fel kell rá íratkoznia! A feliratkozáshoz szükség van a vevő sorozatszámára. Lásd az XM sorozatszám megjelenítése részt ebben a fejezetben.

OULXBER,00029FD-35-11FEB16

Az XM rádió mód indítása

H a rádiókészülék jelenleg más módban van:

Nyomja meg az **SRC** gombot többször addig, amíg az **XM** kifejezés és a csatorna száma CHN Xmegjelenik (az X egy számot jelent).

OULXBER,00029FE-35-09FEB16

Az XM sáv kiválasztása (memória szint)

Az XM1 sáv gyárilag be van állítva. Nyomja meg a **BND** gombot a memória szintek közötti átváltáshoz.

A kijelző bal alsó sarkában megjelenik a kiválasztott XM sáv neve.

OULXBER,00029FF-35-11FEB16

XM csatornák kiválasztása

Az XM csatornák a bal és jobb nyíl gombok ◀ ▶ használatával választhatóak ki. Ha a kategória keresési mód be van kapcsolva, csak a kiválasztott kategóriának megfelelő csatornák lesznek elérhetőek.

- Nyomja meg a ▶ gombot, hogy a következő csatornára lépjen.
- Nyomja meg a ◀ gombot, hogy a megelőző csatornára lépjen.

A kiválasztott csatornák száma megjelenik a kijelzőn.

OULXBER,0002A00-35-11FEB16

Az XM csatornák eltárolása

Az XM csatornák állomás gombokra való eltárolása megegyezik az analóg rádióállomások eltárolásával.

1. Nyomja meg a **BND** gombot és válassza ki az érintett XM sávot.
2. Nyomja meg a ► vagy ◀ gombot a kívánt XM csatorna kiválasztásához.
3. Válassza ki valamely 1 - 6 állomás gombot az XM csatorna elmentéséhez, majd nyomja meg és tartsa nyomva ezt a gombot több, mint 2 másodpercig.

Egy visszaigazoló hang hallatszik mihelyst az XM csatorna el lett mentve a kiválasztott állomás gombhoz.

Mialatt egy XM csatorna szól, ennek az XM csatornának a tárolási helye (pl. P1) látszik a kijelző bal felső sarkában.

OULXBER,0002A01-35-09FEB16

Eltárolt XM csatornák kiválasztása

1. Nyomja meg a **BND** gombot és válassza ki az érintett XM sávot.
2. Nyomja meg a megfelelő 1 - 6 állomás gombot a kívánt XM csatorna kiválasztásához.

OULXBER,0002A02-35-11FEB16

XM csatorna kategória mód be/ki (CAT)

1. Nyomja meg az **SRC** gombot a műholdas módra történő váltáshoz (Ha még nincs kiválasztva az XM).
2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg a **CAT** kifejezés megjelenik a kijelzőn.
3. Forgassa a hangerőszabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy **CAT ON** vagy **CAT OFF** beállítást kiválassza.
4. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

OULXBER,0002A03-35-11FEB16

XM csatorna kategória kiválasztása

Az XM csatorna kategória (pl. ROCK, JAZZ, NEWS (hírek), stb) a ▼ és ▲ gombok használatával választható ki.

MEGJEGYZÉS: A CAT be kell legyen kapcsolva a műsortípus kiválasztásához.

- Nyomja meg a ▲ gombot, hogy a következő kategóriára lépjen.

- Nyomja meg a ▼ gombot, hogy az előző kategóriára csatornára lépjen.

OULXBER,0002A04-35-11FEB16

A gombok funkciójának beállítása (KEY PRG)

XM rádió módban az alábbi funkciók egyike társítható a ◀ és ► gombokhoz:

CHNSEEK: Az XM csatornák manuális léptetése

CHNSCAN: Az aktuálisan kiválasztott XM sávon fogható XM csatornák átnézése

1. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg a **KEY PRG** kifejezés megjelenik a kijelzőn.
2. Forgassa a hangerőszabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy a beállítást CHNSEEK-ről CHNSCAN-re változtassa vagy fordítva.
3. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

OULXBER,0002A05-35-11FEB16

Rendszer információ

XM rádió módban különböző hibák léphetnek fel, melyekhez a rádiókészülék kiírja a vonatkozó hibaüzeneteket. **Lásd még a "Hibaüzenetek és meghibásodások" részt az 50. fejezetben.**

OULXBER,0002A07-35-09FEB16

Műszaki adatok

Műszaki adatok

	Standard rádió	Prémium rádió (EU)	Prémium rádió Észak-Amerika részére
Működési feszültség	12 V	12 V	12 V
Kimenet	4 x 20 Watt (szinuszos 4 ohm-nál)	4 x 20 Watt (szinuszos 4 ohm-nál)	4 x 20 Watt (szinuszos 4 ohm-nál)
AUX bemenet	2 x 2,0 Volt tényl.	2 x 2,0 Volt tényl.	2 x 2,0 Volt tényl.
Hullámsávok, NAFTA (észak-amerikai) országok			
FM	87.7 – 107.9 MHz	87.7 – 107.9 MHz	87.7 – 107.9 MHz
AM	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz
WX	162.4 – 162.55 MHz	Nem létezik	162.4 – 162.55 MHz
Hullámsávok, EURÓPA			
UKW (FM)	87.7 – 107.9 MHz	87.7 – 107.9 MHz	87.7 – 107.9 MHz
MW	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz
LW	153 – 279 kHz	153 – 279 kHz	153 – 279 kHz
FM frekvenciaválasz	30 – 15000 Hz	30 – 15000 Hz	30 – 15000 Hz
Bluetooth® frekvencia sáv	-	2400 – 2480 MHz	2400 – 2480 MHz
Bluetooth® sugárzott energia	-	Bluetooth® < 10 mW	Bluetooth® < 10 mW
Bluetooth® tippek/korlátozás	-	Belső Bluetooth® antenna kiegészítő	Belső Bluetooth® antenna kiegészítő

Elérhető hullámsávok (hangolási sávok):

- EUROPE (Európa)
- NAFTA (Észak-Amerika)
- SOTHAMRC (Dél-Amerika)
- MESTAFRC (Közel-Kelet és Afrika)
- APAC (Ázsia/Csendes-óceán, Japán kivételével)
- TAIWAN (Tajvan)
- PHILIPIN (Fülöp-szigetek)
- AUSTRALNZ (Ausztrália és Új-Zéland)

Termék azonosítószám és SiriusXM® sorozatszám

Lásd még az "XM sorozatszám kijelzése" ebben a Kezelői kézikönyvben.

Ide jegyezze fel a számokat:

OULXBER,0002D7C-35-25APR17

Rádió modell neve (lásd az azonosító ábrákat):

Rádió azonosító száma, Lásd "Az XM sorozatszám kijelzése":

SiriusXM® azonosító szám, Lásd "Az XM sorozatszám kijelzése" ...

OULXBER,0002A09-35-11FEB16

Hibaüzenetek és meghibásodások

Hibaüzenetek műholdas adás vétele során (csak Észak-Amerika):	
SATUPDAT	Titkosító kód frissítése
NO SIGNAL	Nincs jel, vagy a jel gyenge. Ez a hibaüzenet jelenik meg amíg a jel nem lesz elég erős.
LOAD SIGNAL	Az audio jel kikódolása nem sikeres, váltson csatornát.
OFF AIR	A kiválasztott csatorna nem ad, váltson csatornát.

Műszaki adatok

Hibaüzenetek műholdas adás vétele során (csak Észak-Amerika):	
CH UNAVL	A kiválasztott csatorna már nem áll rendelkezésre, a rádiókészülék automatikusan az előző csatornára vált.
XM hangoló	külső hangoló doboz nem kommunikál a rádióval. Ellenőrizze a biztosítékokat, drótokat és feszültséget a hangoló dobozhoz.
XM antenna	XM műholdas antenna nem küld jelet a hangoló doboznak. Ellenőrizze a csatlakozásokat.
— — —	Nincs előadó vagy zeneszám információ, a kijelzőn marad amíg a vonatkozó információt megkapja.

Rádió és fájl visszajátszás - Meghibásodások:	
A rádió olyan frekvenciákra kapcsol, ahol az adott régióban nincs állomás, mely sugározna.	A vevőt az adott területen rendelkezésre álló frekvenciasávokra kell állítani. Keressen fel egy John Deere™ kereskedőt a rádió megfelelő frekvenciasávra történő beállításához.
Az audio forrás nem elérhető.	Az AUX forrás csak akkor van kijelezve, ha egy bemenetet csatlakoztatnak a megfelelő portra. Ha probléma merül fel, ellenőrizze a dugaszokat és kábeleket és kapcsolja be a bemeneti eszközt.
Rossz minőségű a beszédhang minősége amikor a Bluetooth® kihangosítót használja.	Ellenőrizze, hogy a levegő befúvók nem irányítják a ventilátortól a levegőt a mikrofon felé. Túl alacsony a telefon akkumulátor tápfeszültsége, csatlakoztassa a töltőkábel. Növelje meg a hangerőt a Bluetooth® eszközön. Engedélyezze a Bluetooth® eszköz hangszín szabályozását (ha fel van vele szerelve).
Üzenet BLOKKOLVA	Nincs lehetőség audio lejátszásra. A rádió le lett zárva a jogosulatlan felhasználás megakadályozása végett ("lopásgátló" bekapcsolva). Keressen fel egy hivatalos John Deere™ kereskedőt a rádió feloldásához.
Üzenet DEF ERR	Probléma van az USB eszközzel. Nem megfelelő fájlformátum. Nem kompatibilis az USB eszköz

OULXBER.0002D9D-35-13JUN17

Megfelelőségi nyilatkozat

A Robert Bosch Car Multimedia GmbH kijelenti, hogy az alább felsorolt rádió készülék típusok megfelelnek a 2014/53/EU irányelv (VII melléklet) előírásainak.

- John Deere Base 1 US (Standard rádió)
- John Deere Base 3 US/EU (Standard rádió CD-vel)
- John Deere Base 4 EU (Premium rádió EU)
- John Deere Base 4 US (Premium rádió, Észak-Amerika)
- John Deere Base 5 (Premium rádió CD nélkül, USA)

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internet címen érhető el:

<http://cert.bosch-carmultimedia.net>

A 2014/53/EU irányelv teljes szövege az érintett országokra:	
Ország	Irányelv
Észtország	2014/53/EL
Litvánia Lettország	2014/53/ES
Ausztria Cseh Köztársaság Németország Dánia	2014/53/EU

Finnország Egyesült Királyság Horvátország Magyarország Írország Hollandia Svédország Szlovákia	
Belgium Spanyolország Franciaország Olaszország Luxemburg Málta Lengyelország Portugália Románia	2014/53/UE
Ciprus Görögország	2014/53/
Bulgária	2014/53/EK

Bluetooth® műszaki adatok

Frekvenciasáv	2400–2480 MHz
Sugárzott teljesítmény (EIRP)	Bluetooth® < 10 mW

A Bluetooth a Bluetooth SIG védjegye

Megjegyzések/korlátozások	Belső Bluetooth® antennával rendelkezik
---------------------------	---

OULXBER,0002C51-35-25APR17

Eurázsiai Gazdasági Unió



EAC jelölés

TS1738—UN—26APR16

Ez az információ csak azon termékekre vonatkozik, melyek rendelkeznek az Eurázsiai Gazdasági Unió tagállamainak EAC megfelelőségi jelével.

Gyártó:

Deere & Company, Moline, Illinois U.S.A.

Az Eurázsiai Gazdasági Unió meghatalmazott képviselőjének neve:

Korlátolt Felelősségű Társaság
"John Deere Rus"

A meghatalmazott képviselő címe:

142050, Oroszország, Moszkvai régió, Domodedovo körzet, Domodedovo, Belije Stolbi mikro körzet, vladenye "Raktártelep 104.", 2. Épület

Technikai támogatásért forduljon kereskedőjéhez.

A gyártás dátumát az alvázszám táblán található termékcímke vagy az alvázszám tábla közelében elhelyezett termékcímke jelöli.

DX,EAC-35-27APR16

Index

A

A Bal/Jobb hangerőmegosztás beállítása	10-3
A bekapcsoláskori maximális hangerő beállítása	10-3
A Bluetooth® beállítása	35-1
A Bluetooth® bekapcsolása (BT MODE)	35-1
A Bluetooth® eszköz kiválasztása csatlakoztatásra	35-2
A gombok funkciójának beállítása (KEY PRG)	15-5
A hang beállítása	10-3
A hangbeállítások visszaállítása	10-4
A hangerő beállítása	10-2
A hangszínszabályozás Be/Ki kapcsolása	10-3
A kapcsolódás típusának kiválasztása (CON-TYPE)	35-2
A megerősítő hangjelzés be/ki kapcsolása	10-3
A Mellső/Hátsó hangerőmegosztás beállítása	10-3
A memória szint / hullámsáv kiválasztása	15-2
A rádió megvilágítás fényerejének beállítása	10-2
A rádió mód indítása	15-2
A rádió némítása	10-2
A rádió vétel alapvető beállításai	05-1
A rádió vevő beállítása	15-1
A rádió vevőjének beállítása	15-1
A szám információjának kijelzése	30-1
Állomások elmentése	15-3
Audió fájlok átvitele Bluetooth®-on	35-3
Az elhaladó szöveg információ ki-/bekapcsolása	30-1
Az eltárolt állomások előhívása	15-3
Az eltárolt állomások keresése (PRSTSCAN)	15-3
Az eltárolt állomások kiválasztása	15-3
Az óra beállítása	10-4
Az óra újbóli beállítása	10-4
Az RDS funkciók Be/Ki kapcsolása	15-2
Az XM sorozatszám megjelenítése	40-1

B

Biztonság a munkavégzéskor	05-1
Bluetooth®, Adatátvitel	35-2
Bluetooth®, Audió fájlok lejátszása (BT AUDIO)	35-3
Bluetooth®, eszközök párosítása (BT-PAIR)	35-2
Bluetooth®, hívások fogadása és indítása	35-2
Bluetooth®, Telefon adatok átvitele és keresése (Adatátvitel)	35-2

E

Egy állomás behangolása	15-2
Elérhető állomások keresése	15-4
Eltárolt állomások, kiválasztás	15-3
Eltárolt XM csatornák kiválasztása	40-2

H

Hívások fogadása és indítása, Bluetooth®	35-2
--	------

I

Idő beállítás	10-4
---------------	------

K

Keresési érzékenység	15-3
Keresési funkció, érzékenység	15-3
Ki/Be kapcsolás	10-2
Közlekedési információk	20-1
Közúti biztonság	05-1
Külső audió források	
Kiegészítő bemenet	10-4
USB bemenet	10-4
Külső audioforrások	25-1

M

Magas hang csökkentés interferencia alatt (HCUT)	15-4
MP3 mód indítása, USB adathordozó	30-1
MP3 vagy WMA fájlok lejátszása	30-2
MP3, CD lejátszás (Általános információk)	30-1
MP3, ID3 tag-ek	30-1
MP3, USB adathordozó	30-1
Műholdas vétel, a műsortípus (kategória) kiválasztása	40-2
Műholdas vétel, XM csatornák kiválasztása	40-1
Műholdas vétel, XM sorozatszám	40-1
Műsortípus	15-4
Műszaki adatok	50-1

O

Óra	10-4
Országtól függő beállítások	15-1

P

Prémium rádió	
Külső audió források	10-4

R

Rádió vétel, alapvető beállítások	05-1
-----------------------------------	------

S

SiriusXM™ rádió, általános információ	40-1
Szám információ, elhaladó funkció BE/KI	30-1

U

USB adathordozó összeállítása	30-1
-------------------------------	------

W

WMA, CD lejátszás (Általános információk)	30-1
---	------

X

XM csatornák, eltárolt csatornák kiválasztása ..	40-2
XM rádió mód	40-1
XM sorozatszám, megjelenítés	40-1

Z

Zene fájlok lejátszása	
MP3	30-1
WMA	30-1

